

Langenscheidt Mini-Dolmetscher Englisch

Allgemeines

Guten Morgen.	Good morning. [gud mohning]
Guten Tag. (nachmittags)	Good afternoon. [gud afternuhn]
Hallo!	Hello! [häloh]
Wie geht's?	How are you? [hau ah_ju]
Danke, gut.	Fine, thank you. [fain , Öänk_ju]
Ich heiße ...	My name is ... [mai nehm_iss]
Auf Wiedersehen.	Goodbye. [gud bai]
Morgen	morning [mohning]
Nachmittag	afternoon [after nuhn]
Abend	evening [ihwning]
Nacht	night [nait]
morgen	tomorrow [tu morroh]
heute	today [tu deh]
gestern	yesterday [j esterdeh]
Sprechen Sie Deutsch?	Do you speak German? [du_ju spikh dsehöhman]
Wie bitte?	Pardon? [pahdn]
Ich verstehe nicht.	I don't understand. [ai dohnt ander ständ]
Würden Sie das bitte wiederholen?	Would you repeat that please? [wud_ju ripiht öät, plihs]
Langsamer bitte!	Could you speak a bit more slowly, please? [kud_ju spikh_ä bit moh slouli plihs]
bitte	please [plihs]
danke	thank you [Öänk_ju]
Keine Ursache.	You're welcome. [joh wällkamm]
was / wer / welcher	what / who / which [wott / huh / witsch]
wo / wohin	where [wää]
wie / wie viel	how / how much [hau / hau matsch]
wann / wie lange	when / how long [wänn / hau long]
warum	why [wai]
Wie heißt das?	What is this called? [wott_iss öis kohld]
Wo ist ...?	Where is ...? [wää_iss ...]
Können Sie mir helfen?	Can you help me? [kän_ju hälp_mii]
ja	yes [jäss]
nein	no [noh]
Entschuldigen Sie.	Excuse me. [iksjuhs mi]
rechts	on the right [on öä reit]
links	on the left [on öä left]

Sightseeing

Gibt es hier eine Touristen- information?	Is there a tourist information? [is_öär_ä tu ärist infamehsch]
Haben Sie einen Stadt- plan / ein Ho- telverzeichnis?	Do you have a city map / a hotel guide? [du_ju häw_ä Biti mäpp / hoht äll gaid]
Welche Sehens- würdigkeiten gibt es hier?	What are the local sights? [wott_ä öä lohkl Baits]
Wann ist ... geöffnet?	When are the opening hours of ...? [wänn_ah öi ohpning auers äw ...]
das Museum	the museum [öä mjusihäm]
die Kirche	the church [öä tschöhtsch]
die Ausstellung	the exhibition [öi egsibischn]
Wegen Restau- rierung ge- schlossen.	Closed for restoration. [klohsd fä rästärehschn]

Shopping

Wo gibt es ...?	Where can I find ...? [wää kän_äi faind ...]
Wie viel kostet das?	How much is this? [hau_matsch is_öis]
Das ist zu teuer.	This is too expensive. [öis_iss tu h ikspännbiw]
Das gefällt mir (nicht).	I like it. / I don't like it. [ai laik_it / ai dohnt laik_it]
Gibt es das in einer anderen Farbe / Größe?	Do you have this in a different colour / size? [du_ju häw_öis in_ä diffrant kaller / Bais]
Ich nehme es.	I'll take it. [ail tehk_it]
Wo ist eine Bank / ein Geldautomat?	Where is a bank / a cash dispenser? [wää_iss ä_b änk / ä käsch dispännsr]
Geben Sie mir 100 g Käse / zwei Kilo ...	Could I have a hundred grams of cheese / two kilograms of ... [kud_äi häw_ä hanndräd grämms_äw tschihs / tu h killägrämms_äw ...]
Haben Sie deutsche Zeitungen?	Do you have German newspapers? [du_ju häw dsehöhman njuhspehpers]
Wo kann ich telefonieren / eine Telefon- karte kaufen?	Where can I make a phone call / buy a phone card? [wää kän_äi mehk_ä fohn_kohl / bai_ä fohn_kahd]

Notfälle

Ich brauche einen Arzt / Zahnarzt.	I need a doctor / a dentist. [ai nihd.ə dockter / ə dänntist]
Rufen Sie bitte einen Krankenwagen / die Polizei.	Please call an ambulance / the police. [plihs kohl ən.ämmbjuləns / də pəlihs]
Wir hatten einen Unfall.	We've had an accident. [wihw häd ən.äckβidənt]
Wo ist das nächste Polizeirevier?	Where is the nearest police station? [wäär.is də niärəst pəlihs stehschn]
Ich bin bestohlen worden.	I have been robbed. [ai həw bihn robbd]
Mein Auto ist aufgebrochen worden.	My car has been broken into. [mai kah has bihn brohkən inntu]

Essen und Trinken

Die Speisekarte, bitte.	The menu please. [də männju plihs]
Brot	bread [bräd]
Kaffee	coffee [koffi]
Tee	tea [tih]
mit Milch / Zucker	with milk / sugar [wið.milk / schugger]
Orangensaft	orange juice [orrändseh.dsehuh]
Mehr Kaffee, bitte.	Some more coffee please. [Bəm.moh koffi plihs]
Suppe	soup [Buhp]
Fisch	fish [fisch]
Fleisch	meat [miht]
Geflügel	poultry [pohltri]
Beilage	sidedish [Baiddisch]
vegetarische Gerichte	vegetarian food [wädehətäriən fud]
Eier	eggs [ägs]
Salat	salad [Bäläd]
Dessert	dessert [disöht]
Obst	fruit [fruht]
Eis	ice cream [ais krihm]
Wein	wine [wain]
weiß / rot / rosé	white / red / rosé [wait / räd / rohseh]
Bier	beer [biä]
Aperitif	aperitif [əpärätihf]
Wasser	water [wohter]
Mineralwasser	mineral water [minnəral wohter]
mit / ohne Kohlensäure	sparkling / still [spahkling / still]
Limonade	lemonade [lämmənehd]
Frühstück	breakfast [bräckfäst]
Mittagessen	lunch [lanntsch]
Abendessen	dinner [dinner]

ein Imbiss	a snack [ə.βnäck]
Ich möchte bezahlen.	I would like to pay. [ai.wud laik.tə pəh]
Es war sehr gut / nicht so gut.	It was very good / not so good. [it.was wärrü gud / nott.βoh gud]

Im Hotel

Ich suche ein gutes / ein nicht zu teures Hotel.	I am looking for a good / not too expensive hotel. [aim lucking fär.ə gud / nott tu ikspännbiw hohtäll]
Ich habe ein Zimmer reserviert.	I have booked a room. [ai həw buckt ə ruhm]
Ich suche ein Zimmer für ... Personen.	I am looking for a room for ... persons. [aim lucking fär.ə ruhm fə ... pöhbns]
Mit Dusche und Toilette.	With shower and toilet. [wið schauər.ənd toilät]
Mit Balkon / Blick aufs Meer.	With a balcony / overlooking the sea. [wið.ə bälkəni / ohwerlucking də Bih]
Wie viel kostet das Zimmer pro Nacht?	How much is the room per night? [hau.matsch is də ruhm pə.nait]
Mit Frühstück?	Including breakfast? [inkluding bräckfäst]
Kann ich das Zimmer sehen?	Can I see the room? [kən.ai Bih də ruhm]
Haben Sie ein anderes Zimmer?	Do you have another room? [du.ju həw ənaðer ruhm]
Das Zimmer gefällt mir (nicht).	I like the room. / I don't like the room. [ai laick də ruhm / ai dohnt laick də ruhm]
Kann ich mit Kreditkarte bezahlen?	Do you accept credit cards? [du.ju äckβäppt krädit.kahds]
Wo kann ich parken?	Where can I park the car? [wää kən.ai pahk də kah]
Können Sie das Gepäck in mein Zimmer bringen?	Could you bring the luggage to my room? [kud.ju bring də laggidsch tə.mai ruhm]
Haben Sie einen Platz für ein Zelt / einen Wohnwagen / ein Wohnmobil?	Is there room for a tent / a caravan / a camper? [is.də ruhm fär.ə tänt / ə kärəwən / ə kämper]
Wir brauchen Strom / Wasser.	We need electricity / water. [wi nihd iläcktrissəti / wohter]